



**GRAND CONSEIL  
GROSSER RAT**  
ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Grand Conseil GC  
Grosser Rat GR**

Postgasse 1, 1701 Freiburg

T +41 26 305 10 50, F +41 26 305 10 49  
[www.fr.ch/gr](http://www.fr.ch/gr)

## Session de mars 2014 / Märzsession 2014

—

### Programme de travail / Arbeitsprogramm

#### **Mode de traitement des affaires**

Catégorie I = débat libre

Catégorie II = débat organisé

Catégorie III = procédure écrite

#### **Verfahren für die Behandlung der Geschäfte**

Kategorie I = Freie Debatte

Kategorie II = Organisierte Debatte

Kategorie III = Schriftliches Verfahren

Le programme peut être consulté sur notre site Internet: [www.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.htm](http://www.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.htm)

Das Programm kann auf unserer Website <http://www.fr.ch/gc/de/pub/sessionen/daten.htm> abgerufen werden.

### **Elections judiciaires (mardi) / Wahlen in richterliche Funktionen (Dienstag)**

- > Assesseur-e suppléant-e au Tribunal pénal des mineurs / *Ersatzbeisitzer/-in beim Jugendstrafgericht*
- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Veveyse / *Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Vivisbach*
- > Assesseur-e à la Justice de paix de la Sarine / *Beisitzer/-in beim Friedensgericht Saane*

### **Elections ordinaires (mercredi) / Ordentliche Wahlen (Mittwoch)**

- > Un membre de la Commission des affaires extérieures, en remplacement d'André Ackermann / *Ein Mitglied der Kommission für auswärtige Angelegenheiten als Nachfolger/-in für André Ackermann*
- > Un membre de la Commission des naturalisations, en remplacement de Xavier Ganioz / *Ein Mitglied der Einbürgerungskommission als Nachfolger/-in für Xavier Ganioz*
- > Un scrutateur suppléant, en remplacement de Charles Brönnimann / *Ein stellvertretender Stimmenzähler als Nachfolger/-in für Charles Brönnimann*
- > Un membre de la Commission consultative des transports, en remplacement de Daniel Riedo / *Ein Mitglied der beratenden Kommission für Verkehrsfragen als Nachfolger/-in für Daniel Riedo*

### **Elections ordinaires (jeudi) / Ordentliche Wahlen (Donnerstag)**

- > Un membre de la délégation fribourgeoise à la CIP « détention pénale », en remplacement d'André Ackermann / *Ein Mitglied der freiburgischen Delegation der IPK „strafrechtlicher Freiheitsentzug“ als Nachfolger/-in für André Ackermann*
- > 6 membres de la délégation fribourgeoise à la CIP HIB / *6 Mitglieder der freiburgischen Delegation der IPK HIB*

**Séance du mardi 25 mars 2014, à 14 heures**  
**Sitzung vom Dienstag, 25. März 2014, um 14.00 Uhr**

Pt.	Signature/ Signatur	Genre/ Typ	Affaire/ Geschäft	Traitement / Behandlung	Commissaire / Regierungsver.	Rapporteur / Berichterstat.	Pour groupes / Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	2013-GC-39	---	Ouverture de la session / <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	2013-GC-4	---	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	2014-GC-49	---	a) Validation du mandat de député de Dominique Zamofing, en remplacement d'André Ackermann <i>Validierung des Mandats von Dominique Zamofing als Nachfolger für André Ackermann</i>  b) Assermentation de Dominique Zamofing <i>Vereidigung von Dominique Zamofing</i>	---	---	---		---
4.	2013-DICS-10 (message N° 41)	<i>Loi / Gesetz</i>	Scolarité obligatoire (loi scolaire LS) > <a href="#">Message du CE</a> > <a href="#">Proposition de la commission</a> <i>Obligatorische Schule (Schulgesetz, SchG)</i> > <a href="#">Botschaft des SR</a> > <a href="#">Antrag der Kommission</a>	1 <sup>re</sup> lecture ( <i>suite</i> ) <i>1. Lesung</i> ( <i>Forts.</i> )	DICS / EKSD J.-P. Siggen	Y. Stempfel		I

**Séance du mercredi 26 mars 2014, à 8 h 30**  
**Sitzung vom Mittwoch, 26. März 2014, um 8.30 Uhr**

Pt.	Signature/ Signatur	Genre/ Typ	Affaire/ Geschäft	Traitement / Behandlung	Commissaire / Regierungsver.	Rapporteur / Berichterstat.	Pour groupes / Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	2013-GC-4	---	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	2013-GC-7	Postulat	Peiry Stéphane : Mise en place de cellules de dégrisement pour personnes ivres ou droguées > <a href="#">Réponse du Conseil d'Etat</a> <i>Schaffung von Ausnüchterungszellen für Personen unter Alkohol- oder Betäubungsmittelinfluss</i> > <a href="#">Antwort des Staatsrats</a>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---
3.	2013-GC-57	Motion	Ganioz Xavier / Schneuwly Patrick : Transparence sur la fiscalité des entreprises : publication systématique et annuelle des allégements et réductions accordés > <a href="#">Réponse du Conseil d'Etat</a> <i>Transparenz bei der Unternehmens- besteuerung: Alljährliche automatische Veröffentlichung der gewährten Steuererleichterungen und Vergünstigungen</i> > <a href="#">Antwort des Staatsrats</a>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND G. Godel	---		---
4.	2014-DFIN-7	<a href="#">Rapport / Bericht</a>	Amortissements des investissements et programme d'économie (postulat 2013-GC-47) – <a href="#">suite directe</a> <i>Amortisation der Investitionen und Sparprogramm (Postulat 2013-GC-47) – direkte Folge</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DFIN / FIND G. Godel	---		---

Pt.	Signature/ Signatur	Genre/ Typ	Affaire/ Geschäft	Traitement / Behandlung	Commissaire / Regierungsver.	Rapporteur / Berichterstat.	Pour groupes / Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	2013-GC-16 (M1022.13)	Motion	Collomb Eric / Gamba Marc-Antoine : Gestion centralisée des défibrillateurs > <a href="#">Réponse du Conseil d'Etat</a> <i>Zentralisierte Verwaltung von Defibrillatoren</i> > <i>Antwort des Staatsrats</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	---		---
6.	2013-GC-17 (P2022.13)	Postulat	Gamba Marc-Antoine / Collomb Eric : Amélioration du taux de réussite des réanimations cardio-respiratoires > <a href="#">Réponse du Conseil d'Etat</a> <i>Verbesserte Erfolgsquote bei Herz-Lungen- Wiederbelebungen</i> > <i>Antwort des Staatsrats</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	---		---

**Séance du jeudi 27 mars 2014, à 8 h 30**  
**Sitzung vom Donnerstag, 27. März 2014, um 8.30 Uhr**

Pt.	Signature/ Signatur	Genre/ Typ	Affaire/ Geschäft	Traitement / Behandlung	Commissaire / Regierungsver.	Rapporteur / Berichterstat.	Pour groupes / Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	2013-GC-4	---	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	2013-GC-40	---	Assermentation des personnes élus <i>Vereidigung der Personen, die gewählt wurden</i>	---	---	---		---
3.	2013-DEE-7	<i>Loi / Gesetz</i>	Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale//Fribourg (LHES-SO//FR) > <i>Message du CE</i> > <i>Réponses à la consultation</i> <i>Liste des destinataires</i> > <i>Proposition de la commission</i>  <i>Fachhochschule Westschweiz//Freiburg (HES- SO//FRG)</i> > <i>Botschaft des SR</i> > <i>Réponses à la consultation (nur auf Fr.)</i> <i>Liste des destinataires (nur auf Fr.)</i> > <i>Antrag der Kommission</i>	Entrée en matière 1 <sup>re</sup> lecture <i>Eintreten</i> <i>1. Lesung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	S. Berset		I
<b>7 h 30 : Séance du Bureau / 7.30 Uhr: Sitzung des Büros</b>								

**Séance du vendredi 28 mars 2014, à 8 h 30**  
**Sitzung vom Freitag, 28. März 2014, um 8.30 Uhr**

Pt.	Signature/ Signatur	Genre/ Typ	Affaire/ Geschäft	Traitement / Behandlung	Commissaire / Regierungsver.	Rapporteur / Berichterstat.	Pour groupes / Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	2013-GC-4	---	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	2014-GC_73	Résolution / Resolution	Renonciation au 2 <sup>e</sup> paquet de mesures d'économies <i>Verzicht auf das 2. Sparmassnahmenpaket</i>	Prise en considération	---	---		---
3.	2013-DIAF-60	<a href="#">Loi / Gesetz</a>	Modification de la loi sur la pêche > <a href="#">Message du CE</a> > <a href="#">Proposition de la commission</a> <i>Änderung des Gesetzes über die Fischerei</i> > <a href="#">Botschaft des SR</a> > <a href="#">Antrag der Kommission</a>	Entrée en matière 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> lecture <i>Eintreten</i> <i>1. und 2. Lesung</i>	DIAF / ILFD M. Garnier	S. Frossard		I
4.	2013-GC-73	<a href="#">Requête / Eingabe</a>	Roland Mesot / Nicolas Kolly Révision de la législation intercantonale en matière d'exécution des peines > <a href="#">Préavis de la CAE</a> <i>Revision der interkantonalen Gesetzgebung</i> <i>über den Strafvollzug</i> > <a href="#">Stellungnahme der KAA</a>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	A. Burgener Woeffray		---
5.	2013-DAEC-39	<a href="#">Rapport / Bericht</a>	Transports publics régionaux (P2090.11) <i>Öffentlicher Regionalverkehr (P2090.11)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC / RUBD M. Ropraz	---		---
6.	2013-DAEC-38	<a href="#">Rapport / Bericht</a>	Etude d'un projet de tramway entre Belfaux et Fribourg (P2057.09) <i>Prüfung eines Projekts für eine Tram-Train- Linie zwischen Belfaux und Freiburg</i> <i>(P2057.09)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC / RUBD M. Ropraz	---		---
<b>Clôture de la session / Schluss der Session</b>								